

Konjunktionen

Subjunktionen

أدوات الربط في الألمانية – الجزء الثالث ###

****deshalb** – **deswegen** – **dass****

(%شرح مفصل جدًا لفديو – عشان نفهم الفرق ونستخدمهم صح 100)

!مرحبا بكم في الجزء الثالث من سلسلة أدوات الربط

والنهاردة هنخلص ثلاثة من أكثر الكلمات اللي بتخلط الناس و als... wenn ، denn و weil الأجزاء اللي فاتت كانت عن

****deshalb** و **deswegen** و **dass**.**

الثلاثة دول بيتترجموا "لذلك" أو "أن" بالعربي، لكن لو استخدمت واحد مكان الثاني الجملة هتبقى غلط نحوي أو معناها يتغير.

هنشرح كل واحدة بالتفصيل، مع أمثلة كثيرة، جداول مقارنة، أخطاء شائعة، وتمارين في النهاية.

إيلا نبدا

1. ****deshalb** و **deswegen**** – "عشان كده" أو "لذلك" "معناهم"

الاثنين ****معناهم واحد تمامًا**** في 99% من الحالات: يعبران عن النتيجة أو السبب المنطقي.

أكثر رسمية شوية (لكن الاثنين صح) ****deshalb**** أكثر شيوعًا في الكلام اليومي، ****deswegen****: الفرق الوحيد

****القاعدة النحوية المهمة****

(ظروف ربط)، يعني بيجوا في جملة رئيسية مستقلة ****Konjunktionaladverbien**** الاثنين -

الفعل المصرف بيروح في ****المرتبة الثانية**** (زي الجملة العادية) -

غالبًا بيجوا في بداية الجملة الثانية، وبعد فاصلة -

****أمثلة****

- Es hat geregnet, ****deshalb**** bin ich zu Hause geblieben.

(مطر، عشان كده فضلت في البيت)

- Ich war müde, ****deswegen**** habe ich früh geschlafen.

(كنت تعبان، لذلك نمت بدري)

- ****deshalb** / **deswegen**** ممكن يجوا في النص

Ich bin ****deshalb**** nicht gekommen, weil ich krank war.

كمان بنفس المعنى (أكثر رسمية) ****daher**** أو ****darum**** ملاحظة: ****في الكلام اليومي الألمان يقولوا****

معناها "أن" (جملة تابعة) – ****dass**** 2. #####

إمش زي الاثنين اللي فوق خالص ****dass****

(Nebensatz) (أداة ربط تابعة)، يعني بتفتح جملة تابعة ****Konjunktion**** دي

****الفعل المصروف بيروح في**** الآخر تمامًا -

- wissen, denken, sagen, hoffen, glauben, meinen... غالبًا بعد أفعال زي -

****أمثلة****

- Ich weiß, ****dass**** du Deutsch lernst.

(في الآخر lernst أعرف إنك بتدرس ألماني – الفعل)

- Er sagt, ****dass**** er morgen kommt.

(في الآخر kommt – قال إنه هيجي بكرة)

- Ich hoffe, ****dass**** alles gut wird.

(أتمنى إن كل حاجة تبقى كويس)

dass ملاحظة: ****في الكلام اليومي، الألمان كتير بيحذفوا****

Ich denke, du hast recht. (بدل Ich denke, dass du hast recht.)

مقارنة مباشرة في جدول 3. #####

الكلمة	النوع	ترتيب الفعل	معنى رئيسي	مثال كامل
-----	-----	-----	-----	-----

Es regnet,	المرتبة الثانية	لذلك / عشان كده	(Hauptsatz) ظرف ربط	**deshalb**
				deshalb nehme ich den Schirm.

Ich bin krank, المرتبة الثانية | لذلك / عشان كده | (Hauptsatz) ظرف ربط | ****deswegen**** | ****deswegen**** bleibe ich zu Hause. |
 Ich weiß, ****dass**** es regnet. | في الآخر تمامًا | أن | (Nebensatz) أداة ربط تابعة | ****dass**** |
 regnet. |

أمتلة يومية للفرق بوضوح. 4.

- ****deshalb/deswegen**** (جملتين رئيسيتين):

Ich habe keine Zeit, ****deshalb**** kann ich nicht kommen.

(معنديش وقت، عشان كده مش هقدر أجي)

- ****dass**** (شرح أو محتوى – جملة تابعة):

Er sagt, ****dass**** er keine Zeit hat.

(قال إنه معندوش وقت)

- لو خلطت -

✗ Ich habe keine Zeit, dass ich nicht kommen kann. → غلط نحوي!

✓ Ich habe keine Zeit, ****deshalb**** kann ich nicht kommen.

أخطاء شائعة من المتعلمين العرب وتصلحها. 5.

- ✗ Es regnet, dass ich den Schirm nehme. → (مش للنتيجة dass) غلط → ✓ ****deshalb**** nehme ich den Schirm.

- ✗ Ich weiß deshalb, du kommst. → (مش للشرح deshalb) غلط → ✓ Ich weiß, ****dass**** du kommst.

- ✗ Deshalb ich keine Zeit habe... → (في البداية → الفعل ثاني deshalb) غلط → ✓ ****Deshalb**** habe ich keine Zeit...

(deshalb / deswegen / dass?) تمرين سريع. 6.

1. Ich bin müde, _____ gehe ich früh ins Bett.
2. Sie sagt, _____ sie morgen kommt.
3. Das Wetter ist schlecht, _____ bleiben wir zu Hause.
4. Ich denke, _____ du recht hast.

5. Er hat viel gelernt, _____ hat er die Prüfung bestanden.

الإجابات:

1. deshalb / deswegen

2. dass

3. deshalb / deswegen

4. dass

5. deshalb / deswegen

خلاصة الدرس

لذلك " → جملة رئيسية، الفعل ثاني " = **deshalb** و **deswegen**

أن " → جملة تابعة، الفعل آخر " = **dass**

الفرق ده أساسي عشان الجملة تبقى صح نحويًا ومعناها واضح

إلو الدرس ده ساعدك، اعمل لايك وشارك الفيديو مع أصحابك اللي بيدرسوا ألماني

أو اقترح (damit أو obwohl مثل أداة ربط ثانية زي) وأهم حاجة: اترك تعليق تحت دلوقتي عن مشكلة تواجهك في الألماني موضوع مهم للحلقة الجاية

إكل تعليق هيتقرأ وهيبقى درس جديد

إوإذا لسه مشترككتش، اضغط اشتراك وفعل الجرس 🔔 عشان الدروس الجاية ما تفوتكش... نشوفكم في الحلقة الجاية

Tschüss und bis bald! 🚀